

Nouveauté 2009
Séjour La Vie en Rose

Dans le cadre de notre établissement situé sur un parc de 3 hectares avec piscine, nous vous proposons un séjour détente et relaxation pour deux personnes en formule demi-pension (hors-boisson).

We propose you a stay of relaxation for 2 persons with half-board (drinks are not included)

Séjour d'une nuit en demi-pension comprenant un dîner gastronomique, le petit déjeuner, et un massage.
One night with breakfast, diner and massage.

Nous vous proposons de vous relaxer avec un massage pratiqué selon votre souhait dans votre chambre ou dans le salon de massage, et pourquoi pas au bord de la piscine.

Au choix (choose):

-Massage Californien 60 minutes / Californian Massage

Aide à la détente, amélioration de la circulation, évacuation du stress / *Relaxation, improves circulation and to relief stress*

-Massage Suédois 60 minutes / Swedish Massage

Relaxant et tonifiant idéal pour les « sportifs » / *Relaxing and invigorating, ideal for the « sportives »*

-Pierre chaude 70 minutes / Hot Stone Massage

Partez à la découverte d'un nouveau massage avec des pierres chaudes d'origine volcanique. Les bienfaits d'un « mini-sauna » associé à un massage qui draine, détoxifie, et relaxe les muscles, l'esprit et le mental. / *Discover a new massage used with basalt volcanic stones, like a « mini sauna » this massage promotes deep muscle and tissue relaxation releases stress, toxins, improves circulation and calms the spirit and mind.*

-Massage Oriental 60 minutes

Avec l'huile d'Argan chauffée, favorise une bonne respiration, à la fois relaxant, stimulant et énergisant. / *With warm Argan Oil, promotes better breathing, relaxing, stimulating and energising*

-Massage Ayurvédique 1h15mns / Ayurvedic Massage

Avec de l'huile de Sésame chauffée, apaise les tensions et permet une relaxation totale / *With warm Sesame oil, soothes aching muscles helps to ease mind and body tensions*

-Massage Drainant, Amincissant et Raffermissant 60 minutes / Draining, Slimming and Firming Massage

-Jambes Lourdes 30 minutes / Tired Legs

Active la circulation et délasse les membres fatigués. / *Improves circulation helps to relieve tiredness*

Tarif du séjour pour deux personnes : 280€/ 280€ for 2 persons

Séjour de 2 nuits en demi-pension comprenant 2 dîners gastronomiques, les petits déjeuners et 2 massages.
Two nights with breakfast, diner and 2 massages.

Nous vous proposons de vous relaxer avec deux massages pratiqués selon votre souhait dans votre chambre ou dans le salon de massage, et pourquoi pas au bord de la piscine.

Premier massage au choix / First massage (choose) :

-Massage assis « Amma » 15 minutes / Chair Massage «Amma »

Fait sur des points de Shiatsu, soulage la douleur et la raideur du cou, les épaules, le dos. / *Used on shiatsu points, relieves pain and stiffness of the neck, shoulders and back*

-Massage des pieds 40 minutes / Foot Massage

Effectué sur les pieds, aide à la relaxation de tout le corps. / *Relax your feet to help relax the body*

Deuxième massage au choix / Second massage (choose) :

-Massage Californien 60 minutes / Californian Massage

Aide à la détente, amélioration de la circulation, évacuation du stress. / *Relaxation, improves circulation and to relief stress*

-Massage Suédois 60 minutes / Swedish Massage

Relaxant et tonifiant idéal pour les « sportifs ». / *Relaxing and invigorating, ideal for the « sportives »*

-Pierre chaude 70 minutes / Hot Stone Massage

Partez à la découverte d'un nouveau massage avec des pierres chaudes d'origine volcanique.

Les bienfaits d'un « mini-sauna » associé à un massage qui draine, détoxifie, et relaxe les muscles, l'esprit et le mental.

Discover a new massage used with basalt volcanic stones, like a « mini sauna » this massage promotes deep muscle and tissue relaxation releases stress, toxins, improves circulation and calms the spirit and mind.

-Massage Oriental 60 minutes

Avec l'huile d'Argan chauffée, favorise une bonne respiration, à la fois relaxant, stimulant et énergisant. / *With warm Argan Oil, promotes better breathing, relaxing, stimulating and energising*

-Massage Ayurvédique 1h15mns / Ayurvedic Massage

Avec de l'huile de Sésame chauffée, apaise les tensions et permet une relaxation totale. / *With warm Sesame oil, soothes aching muscles helps to ease mind and body tensions*

-Massage Drainant, Amincissant et Raffermissant 60 minutes / Draining, Slimming and Firming Massage

-Jambes Lourdes 30 minutes / Tired Legs

Active la circulation et délasse les membres fatigués. / *Improves circulation helps to relieve tiredness*

Tarif du séjour pour deux personnes : 495€/ 495€ for 2 persons

Conditions de réservation :

Séjour effectué dans les 2 semaines suivant la date de réservation / *stay during the 2 weeks following the reservation day*

Offre non cumulable avec d'autres promotions / *do not be accumulativated with others special offers*

Acompte de 50% du total du séjour à régler à la réservation / *50% of deposit*

L'horaire du massage sera confirmé dans les 48h suivant la réservation / *The massage will be confirmed in the 2 days*